



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ කොරබුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන නියත ගැටීමකට තෘතීයෙන් යෙදෙනවා ඇත. යම් කොර බවුවක් සමෙන් වෙන නිසි සම්බන්ධයක් ඔහුට විරුධව පැමිණිලියට යෙදෙනවා ඇත. සැඟවීමේ නිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැපී නිරවේශව ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලිය හැකි.

මුත්තවැනියා පිටුපසින් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ කොරබුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන නියත ගැටීමකට තෘතීයෙන් යෙදෙනවා ඇත. යම් කොර බවුවක් සමෙන් වෙන නිසි සම්බන්ධයක් ඔහුට විරුධව පැමිණිලියට යෙදෙනවා ඇත. සැඟවීමේ නිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැපී නිරවේශව ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලිය හැකි.

## ACCUSED PERSONS WANTED.

**JANIS**; charged with theft at Minuwangoda, Galle, on August 25, 1900; is a Sinhalese of the Goigama caste; occupation, domestic servant; age, 20 years; height, about 5 ft.; make, thin; complexion, dark; teeth, well set; eyes, black and oval; hair, black and tied in a knot with a piece of rag; wears slight moustaches; has a big scar on the left side of the face below the ear; birthplace, Maggona, Beruwala; general residence, Minuwangoda; haunts Colombo, Galle, and Maggona; is single; is well known to Panadure Lokuruge Allishamy of Minuwangoda. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 8,577 for his arrest.

**MANCHANAYAKAGE JOHANIS APPU**; charged with stabbing with a knife at Pelahela in the Gangaboda pattu of Siyane korale on September 5, 1900; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator and timber sawer; age, 35 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, fair; teeth, well set; eyes, brown; hair, brown and tied in a knot; has slight beard on chin; has a scar on face; birthplace, Pelahela in the Gangaboda pattu of Siyane korale; general residence, Anuragoda in the Gangaboda pattu of Siyane korale; haunts Bulathwedeniya; is married; wife living at Pelahela; has three children; father Manchanayakage Welua Appu of Pelahela; brothers, Manchanayakage Brampy Appu and Manchanayakage James Appu; is well known to Don Allis, Police Vidane of Pelahela, and to Don Lewis, Police Vidane of Dekatana. The Itinerating Police Magistrate, Western Province, has issued warrant No. 10,038 for his arrest.

**MUHAIDEEN ABUBAKKER**; charged with murder at Alamvillu near Karativu in Puttalam District on September 18, 1900; is a Moor; occupation, carter; age, about 36 years; height, about 6 ft.; make, well built and stout; complexion, dark brown; nose, prominent; mouth, broad; teeth, well set and one tooth of upper row missing; head, shaved; wears moustaches; beard, cut short; face, broad; head, small; toes next to the big toes of both feet are rather long; has a permanent mark of a healed boil on back; birthplace, Karativu in Puttalam District; general residence, Karativu; occasional residences, Marichikatty in Mannar District, Ponparippu, and Pahalapuliyankulam in Puttalam District; haunts Karativu, Kalpitiya, and Puttalam; is married; has a wife and one child at Karativu; father, Muhaideen of Karativu; brother, Muttu Maracan, living at Karativu; uncles, Sinna Lebbe and Muttu Tamby, both of Karativu; father-in-law, Sikander; and brother-in-law, Segu Ibrahim Neina, both of Kalpitiya; is well known to the Headmen of Karativu, Ponparippu pattu, Ambalam, Marichikatty, Kalpitiya, and other districts. The Police Magistrate of Puttalam has issued warrant No. 6,429 for his arrest.

**AHAMADU LEBBE**; charged with murder at Alamvillu near Karativu in Puttalam District on September 18, 1900; is a Moor; occupation, carter and cooly; age, 22 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, medium; complexion, fair; nose, flat; eyes, rather large; head, shaved; moustaches and beard, shaved; face, broad; has mark of a healed sore on head and another below the right knee; body, slightly bent; birthplace and general residence, Karativu in Puttalam District; haunts Ponparippu pattu, Marichikatty in Mannar District, Puttalam, and Kalpitiya; is not married; keeps a mistress; brother, Periya Tamby alias Mohamadu Ismail, who is also implicated in this case and is now in custody; is well known to the Udayar of Ponparippu pattu and to the Police Headmen of Karativu and Ambalam in Puttalam District. The Police Magistrate of Puttalam has issued warrant No. 6,429 for his arrest.

**A. C. ANTHONY**; charged with causing grievous hurt at Ellatota in Bandarawela on September 30, 1900; is a Tamil of the Pariah caste; religion, Roman Catholic; occupation, trader; age, 32 years; height, 5 ft. 4 in.; make, well built; complexion, dark; nose, prominent; teeth, well set; eyes, black and large; hair, black and cut short; wears short beard and whiskers; general residence, Ellatota in Bandarawela; haunts Mirahatta, Welimada, Haldummulla, and Liyanghawella; kept Babahami (wanted for the same offence) at Ellatota; brother-in-law, Ponnaiya, teamaker at Panwila; eldest brother, Ponnaiya of Ellatota; relation, Police Constable Pakkiyampullay of Headquarters, Maradana; is well known to Police Constables 210 T. D. Silva and 591 D. Lebbe, both of Bandarawela, and to Herat Singho of Bandarawela. Mr. E. F. Weerasuriya, Inquirer into Crimes, Haputale, has issued warrant No. 31 for his arrest.

**BABAHAMI**; charged with causing grievous hurt at Ellatota in Bandarawela on September 30, 1900; is a Sinhalese of the Goigama caste; age, 26 years; height, 5 ft. 5 in.; make, stout; complexion, fair; nose, prominent; teeth, big; eyes, black and oval; hair, black, long, and tied in a knot; birthplace, Mirahatta in Bandarawela; general residence, Ellatota; haunts Mirahatta, Malpota, Kahagolla, Bandarawela, and Haldummulla; kept by A. C. Anthony; father, Loku Appu; brother-in-law, Hendrick Appu; relation, Singho Appu, all of Mirahatta; is well known to Police Sergeant 550 D. H. Joseph, M. J. Sigara, and to Herat Singho, all of Bandarawela. Mr. E. F. Weerasuriya, Inquirer into Crimes, Haputale, has issued warrant No. 31 for her arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

LOST.

ON October 26, 1900, on the high road at Kegalla : a cart license No. 133 in owner's favour. Owner, Walisara Ranasing Arachchige Don Pedro Appu, Ragam pattu, Alutkuru korale.

STOLEN.

On October 4, 1900, from a compound (belonging to Suppar Murugesu of Irupalai) at Irupalai, Jaffna : 1 white bull branded  $\alpha$  on one of the sides, aged 4 years ; 1 red bull branded  $\zeta$  on the front round. Owners, Ponnu, wife of Kanapati of Kokkuvil east, and Sivakamy, daughter of Velu of Kopay south.

On October 15, 1900, from the owner's compound at Tunnalai south, Jaffna : 1 red cow branded " X " on one of the cheeks. Owner, Kanthathai, widow of Sinnavar of Tunnalai south.

About two weeks ago from The Walawwa of Hon. Mr. O'eyesekere at Silversmith street, Colombo : 1 silver necklace mixed with gold beads, 3 silver bead necklaces, 1 pair of silver bangles set with white sapphires, 1 silver hairpin set with rubies and white sapphires, 1 plain silver hairpin, 2 common silver hairpins, 1 silver locket, 2 silver rings, 12 silver buttons, 1 pair of silver earrings set with sapphires, 1 pair of silver earrings, 1 green silk handkerchief. Owner, Thambipullege Nonnohamy, Silversmith street.

On October 19, 1900, from a house at 1st Division, Maradana, Colombo : 1 silver watch (number not known), 1 silver chain, 1 leather purse containing Re. 1, 1 silk sarong, and Rs. 2 in cash. Owners, Yungamacheregey Hendrick Perera and Raygama-acheregey Simon Naida, 1st Division, Maradana.

On October 29, 1900, from a dispensary at Madampitiya : Rs. 20 in cash. Owner, J. A de Silva, Alutawata.

On October 29, 1900, from a compound at Skinner's road south, Maradana, Colombo : 1 single bullock cart, painted red, with Municipal plate, number not known ; and also 1 gray bull, aged 8 years, branded " J.P. " & " H.B.," tail and horns long. Owner, Hindurangellagey Brampi Singho, Skinner's road south, Maradana.

On October 30, 1900, from a fowl-house at Hill street, Gampola : 3 white cocks with black stripes and 6 white hens with black spots. Owner, Mrs. J. Rodrigo, Gampola.

On October 31, 1900, from Alcove at Turret road, Kollupitiya : 1 ash colour woollen coat and 1 pink shirt with stripes. Owner, Mr. E. Lovell, Alcove, Turret road, Kollupitiya.

On October 31, 1900, from the verandah of house No. 9, Kollupitiya lane, Colombo : 2 bigonia plants with pots, 2 rose plants with pots, and 1 maiden hair plant with pot. Owner, B. K. Don Charles, house No. 9, Kollupitiya lane, Colombo.

On November 1, 1900, from a room at the General Post Office, Fort, Colombo : silver bangles (snake-pattern), 1 dark woollen suit with red stripes, 1 tobacco pouch and a mouthpiece, cigarette papers, some private letters and papers, 1 Government season ticket, 1 woollen shirt, and 1 coloured tie. Owner, Mr. C. E. Anderson, Signaller.

On November 1, 1900, from the owner's cabin on board the ss. Duke of Westminster at Colombo harbour : 1 tin box painted black, size 2 ft. 6 in. by 2 ft., with " Duke of Westminster " in gilt on top, containing ship papers and private letters ; 1 Waltham watch, gold, plain, and smooth, stem-winder, heavy case, number not known ; 1 gold chain, links in the centre thick and getting gradually thinner at either ends ; 1 pair of binoculars, painted black, paint slightly peeling off ; 1 East India Company gold coin (English) with some Arabic letters on back, no date of coinage. Owner, Capt. W. L. Prentise, ss. Duke of Westminster, now at Colombo harbour.

INFORMATION DESIRED.

AS to the present whereabouts of a girl named MOOMIE UMMA alias SANDANAM, missing since October 26, 1900, from garden No. 32, Panchigahawatta ; is a Tamil ; religion, Buddhist ; age, about 14 years ; height, 5 ft. ; make, stout ; complexion, dark ; hair, black and tied in a knot ; has a scar on the left eyebrow ; birthplace, Colombo ; general residence, Panchigahawatta, Colombo ; is married ; father, Rangoon Muttou Karuppen.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

DADALLEGE GUNA, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,754 of June 19, 1900, has been arrested.

ARACHCHIGE CHARLES DABARE, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,791 of October 26, 1900, is not wanted, as he has appeared before court.

KAHAVIDANELAGE DON MARTHELIS alias NONDI MARTHELIS, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,791 of October 26, 1900, is not wanted, as he has appeared before court.

MOHANDIRANGE ROMEL RODRIGO, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,791 of October 26, 1900, is not wanted, as he has appeared before court.

දෙපාර්තමේන්තුවේ කරනු ලබන සොයාගන්නා විකුණුම් අවස්ථා.

කිසි ; මොහු වසී 1900 ජනවාරි 25 වෙනි දින ආලේ මිනුවන්ගොඩදී සොරකම් කලාය කියා දෙපාර්තමේන්තුවේ කරනු ලබන විට. ජනිත, සිංහල ; කුලය, ගොඩගම ; රකාව, ගෙදර වැඩකාරයා ; වයස, අවුරුදු 20යි ; උස, අඩි 5ක් පමණ ; ඇඳ ; ගර්භය, කෙටිවුය ; පාට, කළු ; දත්, ගර්භකාර ඇඳ ; ඇස්, කළු සහ දිගු ; ඉහළකස්, කළු, රෙදිකැලිකින් කොන්ඩේ බැඳලා ඇඳ ; උදුරුවල මදක් ඇඳ ; කහට පහල මුහුණ වම්පැත්තේ ලොකු ලපයක් ඇඳ ; උපන් ගම, බේරුවල දේශගත ; ප්‍රධාන පදිත්තිය, මිනුවන්ගොඩ ; නිතර ගැවසෙන ස්ථාන, කොළඹ, ආලේ සහ මහලය ; අවවාහනය ; මිනුවන්ගොඩ පදිත්ති පානදුරේ ලෝකුරු ගෙයි අල්ලියාමට මොහු ගොදුකාර දැනුම් ඇත. ආලේ පොලීස් නඩුකාරයා මොහු ඇල්ලීමට නොමිමර 8,577 වරක් අව පිටකර තිබේ.

මනවනායකයෙහි දේශනා කිසිදු ; මොහු වසී 1900 ජනවාරි 25 වෙනි දින සිංහලයේ සොරකම් කලාය කියා දෙපාර්තමේන්තුවේ කරනු ලබන විට. ජනිත, සිංහල ; ආගම, බ්‍රහ්මය ; රකාව, වැව්ට සහ කදක් ඉරිම ; වයස, අවුරුදු 35යි ; උස, අඩි 5 1/2 ක් පමණ ඇඳ ; ගර්භය, සිඳුරියා ; පාට, ලක්ෂ්‍යය ; භාසය, ගර්භය පිහිටා ඇඳ ; කළු, පිලිවෙලට ඇඳ ; දත්, ගර්භකාර ඇඳ ; ඇස්, දුඹුරු පාට ; ඉහළ

කෙස්, දුම්රුග, කොන්ඩේ බැඳලාය; ධුමුල, නිකවෙ සමුල්පතක් ඇත; මුහේ කැලලක් ඇත; උපන් ගම, සියනැකෝරලේ ගඟබඩපත්තුවේ පැලාගෙලය; ප්‍රධාන පදිත්තිය, සියනැකෝරලේ ගඟබඩපත්තුවේ අනුර ගොඩා; නිහර ගැවසෙන ස්ථාන, මුල්වැල්දෙති; මිවාහකය; සත්‍රි සහ ලමසි තුන්දෙන පැලාගෙල පදිත්තිය; පියා, පැලාගෙල පදිත්තිය මන්වනාසකගෙයි වෙළුන්අප්පු; සහෝදරයෝ, මන්වනාසකගෙයි මුම්පිඳප්පු සහ එම පේම්ප්ප්පුය; දෙත් අල්ලිස් පැලාගෙල පොලිස්විදනේට සහ දෙත් එවිස් පිකවන පොලිස්විදනේටද මොහු හොඳකාර දුනුම් ඇත. බස්නාහිර පලාතේ ගමන්ගම සංචාරනය කිරීමේ නියුක්ත පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීමට නොමිමර 10,038 වරන්තුව පිටකර තිබේ.

මුහසිදන් අනුබන්ධාරී; මොහු වසී 1900 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 18 වෙනි දින පුත්තලමේ කරනිම් අසල අලුම්විඵ් ගඟ ගමේදී මිනීමැරුවාය කියා දෝෂාරෝපනය කර සිටී. ඡනිය, මරක්කල; රක්ෂාව, කරන්ත දුක් කිම්; වසස, අචිරුදු 36ක් පමන ඇත; උස, අඩි 6ක් පමන ඇත; ගර්ඊය, හරය; පාට, තලුඵලඵය; නාසය, හොඳකාර පිහිටා ඇත; කට, පලලය; දත්, හරියාකාර පිහිටා ඇත; උඩ ඇත්දේ එක දතක් නැත; මළුව, බුගාලාය; උඩුධුමුල ඇත; ගව්ධුමුල, කොවකර කපාලාය; මුන, පලලය; මළුව, පුත්තිය; කකුල් දෙකෙම මාපටිඇඟිලි ලග ඇඟිලි විකක් දිගය; පිවේ හොඳකරපු ගඩගෙඩියක කැලලක් ඇත; උපන් ගම, පුත්තලමේ කරනිම්ය; ප්‍රධාන පදිත්තිය, කරනිම්; ඉදහිටලා ගැවසෙන ස්ථාන, මන්තාරමේ මර්මිකවිවේ, පොත්පරිප්පුව සහ පුත්තලමේ පහල පුලියන්කුලමිය; නිහර ගැවසෙන ස්ථාන, කරනිම්, කල්පිවිය සහ පුත්තලමය; මිවාහකය; කරනිම්වල සත්‍රි සහ ලමසෙක් ඇත; පියා, කරනිම්වල මුහසිදන්ය; සහෝදරයා, කරනිම්වල පදිත්තිය මුන්තුවර කන්ය; බාප්පාවරු, කරනිම්වල සිත්තලෙබ්බේ සහ මුන්තුවරමිබ්බේ; මාමා, කල්පිවියේ සිකන්දරය; මස්සිනා, කල්පිවියේ සේඟුර්විසිම් කෙසිනාය; කරනිම්, පොම්පරිප්පුව, අම්බලම්, මර්මිකවිවේ, කල්පිවිය ගඟ ගමවල මුලා දැනිත්ට සහ වෙන පලාත්වල මුලාදැනිත්ටත් මොහු හොඳකාර දුනුම් ඇත. පුත්තලමේ පොලිස් නඩුකාරතැන මොහු ඇල්ලීමට නොමිමර 6,429 වරන්තුව පිටකර තිබේ.

මහමදලෙබ්බේ; මොහු වසී 1900 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 18 වෙනි දින පුත්තලමේ කරනිම් අසල අලුම් විඵ් ගඟ ගමේදී මිනීමැරුවාය කියා දෝෂාරෝපනයකර සිටී. ඡනිය, මරක්කල; රක්ෂාව, කරන්ත දුක්කිම් සහ කුලිමැඩ; වසස, අචිරුදු 22යි; උස, අඩි 5 අහල් 6 පමන ඇත; ගර්ඊය, කඩවසම්හරමය; පාට, ලක්ෂනය; නාසය, පැහලිය; ඇස්, විකක් ලොකුය; මළුව, ඉසකෙස් ගාලාය; ධුමුල, ගාලාය; මුන, පලලය; මළුවේ සුව හරවු වනයක කැලලක්ද, දකුනුකකුලේ දනහිසට පහල තව කැලලක්ද ඇත; ගර්ඊය, පිකක් නැමිලාය; උපන් ගම සහ ප්‍රධාන පදිත්තිය, පුත්තලමේ කරනිම්ය; නිහර ගැවසෙන ස්ථාන, පොත්පරිප්පුවත්තුව, මන්තාරමේ මර්මිකවිවේ, පුත්තලම සහ කල්පිවියත්ත; අච්චාහකය, සත්‍රිසෙක් නියාගන සිටී; සහෝදරයා, පෙරියතම්බි නොහොත් මහමද ඉස්වයිල්, මොහුත් මේ නඩුවේ වැරදිකාරයෙක් නැතිවට අල්ලා සිරගතයේ සිටී; මොහු පොම් පරිප්පුවේ උඩගාර්ටද, පුත්තලමේ අම්බලම්වල සහ කරනිම්වල මුලාදැනිත්ටද හොඳකාර දුනුත් ඇත. පුත්තල මේ පොලිස්නඩුකාරතැන මොහු ඇල්ලීමට නොමිමර 6,429 වරන්තුව පිටකර තිබේ.

ඒ. සී. අන්තෝති; මොහු වසී 1900 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 30 වෙනි දින බන්ධාරවෙල එල්ලානොවදී හදබලලෙස තුවාල කරන කියා දෝෂාරෝපනයකර සිටී. ඡනිය, දෙමල; කුලය, පරයා; ආගම, රෝමානු; රක්ෂාව, වෙලෙක්ද; වසස, අචිරුදු 32යි; උස, අඩි 5 අහල් 4 1/2යි; ගර්ඊය, හරය; පාට, තලුඵලඵය; නාසය, හරියාකාර ඇත; දත්, හොඳව පිහිටා ඇත; ඇස්, කළු, ලොකුය; ඉසකෙස්, කළු, කොවකර කපාලාය; මුහේ සහ කම්මුල්වල ධුමුල විකක් ඇත; ප්‍රධාන පදිත්තිය, බන්ධාරවෙල එල්ලානොව; නිහර ගැවසෙන ස්ථාන, මීරු ගැව, වැලිමඩ, හල්ලුම්මුල්ල සහ ලියන්ගහවැල්ලත්ත; එල්ලානොව බබාහාමි නමැති ගැනියෙක් නියාගන සිටී; මස්සිනා, පොත්තසියා, පන්විලවත්තේ තේ හදන්තා; වැඩිමහල් සහෝදරයා, එල්ලානොව පදිත්තිය පොත්තසියා; නැයා, මරදුගේ පොලිසියේ කොන්ස්ටේබල්වරයෙක් දරන පක්ෂිම් පුල්ලේ; මොහු බන්ධාරවෙල නොමිමර, 210 පී. ඩී. සිල්වා සහ පොලිසියේ 591 ඩී. ලෙබ්බේ ගන පොලිස්කාරයින් දෙදෙනාව සහ බන්ධාරවෙල පදිත්තිය හෙරන් සික්දෙකුර්ටත් හොඳකාර දුනුත් ඇත. හසුතලේ ක්‍රිමිනල් වැරදි සෝදිසිකරන්තා වන ජී. ඇප්. විරසුරිය මහත්මයා විසින් මොහු ඇල්ලීමට නොමිමර 31 වරන්තුව පිටකර ගවා ඇත.

බබහාමි; මෑ වසී 1900 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 30 වෙනි දින බන්ධාරවෙල එල්ලානොවදී හදබලලෙස තුවාලකරන කියා දෝෂාරෝපනයකර සිටී. ඡනිය, සිංහල; කුලය, ගොසිගම; වසස, අචිරුදු 26යි; උස, අඩි 5 අහල් 5යි; ගර්ඊය, හරය; පාට, ලක්ෂනය; නාසය, හරිආකාර ඇත; දත්, ලොකුය; ඉසකෙස්, කළු සහ දිගය; කොන්ඩේ බැඳලාය; උපන් ගම, බන්ධාරවෙල මීරුහැටිය; ප්‍රධාන පදිත්තිය, එල්ලානොවය; නිහර ගැවසෙන ස්ථාන, මීරුහැටි, මල්පොත, කහගල, බන්ධාරවෙල සහ හල්ලුම්මුල්ලය; ඒ. සී. ඇන්තෝති සහ ලොකුඅප්පුත් නියාගන සිටියා ඇත; මස්සිනා, හෙත්පික්අප්පු; නැයා, සික්දෙකුර්අප්පු; මේ සියළුදෙනාම මීරුහැටි පදිත්තිය; මොහු බන්ධාරවෙල නොමිමර 550 ඩී. එච්. රෝසාප් පොලිස් පර්ජන්ටද, ඇම්. ජේ. සිහාරා සහ හෙරන් සික්දෙකුර්ටද හොඳකාර දුනුත් ඇත. මුව ඇල්ලීම පිණිස හසුතලේ ක්‍රිමිනල් වැරදි සෝදිසිකරීමේ නියුක්ත ජී. ඇප්. විරසුරිය මහත්මයා විසින් නොමිමර 31 වරන්තුව පිටකර ගවා තිබේ.

**නැතිවුනා, හොරකම්කලා නොහොත් දඩාවගේ ගියා.**  
**නැතිවුනා.**

වසී 1900 ක්වු මක්කෝබර් මස 26 වෙනි දින කැගල්ලේ මහපාරේදී අයිතිකාරයාට දෙනලද නොමිමර 183 කරන්ත ලැයිසන් එකක්. අයිතිකාරයා, වලිසාර රනසිත්ආරම්මිගෙයි දෙත් ජේදුරුඅප්පු, රහම්පත්තුව, අළුත්කුරුකෝරලේ.

**හොරකම්කලා.**

වසී 1900 ක්වු මක්කෝබර් මස 4 වෙනි දින යාපනේ ඉරුපලේසිවල සුප්පාර් මුරුහසුගේ මිදලෙන්; අචිරුදු 4ක් වසස ඇති එකපැත්ත 8 ගන අකුර පුළුස්සාපු සුදු ගොන්නු 1යි, ඉස්ඊක කකුලේ 08 ගන අකුරද, එක හක්කක තවත් ලකුණක්ද පුළුස්සා ඇති රතු ගොන්නු 1යි, අයිතිකාරයෝ නැගෙනහිර කොකුම්පිල්ලි කානාපතිගේ කනවැන්දුම් සත්‍රි වන පොන්නු සහ දකුනුකලේ වේළුගේ දු වන සිවාකාමිත්ත.

වසී 1900 ක්වු මක්කෝබර් මස 15 වෙනි දින යාපනේ දකුනු තුන්තලේසිති අයිතිකාරයාගේ මිදලෙන්; එක හක්කක X ගන ලකුන පුළුස්සා ඇති රතු එලදෙනෙක්. අයිතිකාරයා, දකුනු තුන්තලේසිවල සිත්තා, වාරගේ කනවැන්දුම් සත්‍රි කන්තාකයි.

සුමාන දෙකකට පමණ ඉස්සර දවසක කොලුම් සිල්වර් ස්මිත් විසින් විසියේ ගරුකටපුතු උඹේසේර මහත්ම යාගේ වලව්වෙන්; රන්රන් ඇටත් සමග කවලමට අමුනනලද රිදී ඇටවල් 1යි, රිදී ඇටවල් 3යි, සුදු ගල්කිකක් බදිනලද රිදී වලව් කුට්ටම් 1යි, සුදු ගල් සහ රතුකැට බදිනලද රිදීකුරු 1යි, වාන් රිදීකුරු 2යි, ගල් නොබැඳුපු රිදීකුරු 1යි, රිදී ලොකැට් 1යි, රිදී බොන්තන් 12යි, නිල්කැට බදිනලද රිදී අරුත්තල් කුට්ටම් 1යි, රිදී ගල්නොබැඳුපු අරුත්තල් කුට්ටම් 1යි, කොලපාට සේද ලේන්සු 1යි. අයිතිකාරයා, තම්බිපුල්ලෙගෙයි කොන්තොහාම, සිල්වර්ස්මිත් විසිය.



கூடு; உயரம்-ஏறக்குறைய ௫௫ அடி; மெலிய திரேகம்; நல்ல நிறம்; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; கண்கள்-செங்கலமங்கலானது; தலைமயிர்-செங்கலமங்கலானது, கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது; மோவாய் கட்டையில சிறு தாடியுண்டு; முகத்தில-ஒரு சழுப்பு உண்டு; பிறந்தவிடம்-சியனூக்கோறணையைச்சேர்ந்த கங்கபொடா பற்றுவி லுள்ள பிலகலா; பொதுயிருபிடம்-சியனூக்கோறணையைச்சேர்ந்த கங்கபொடாவி லுள்ள அறுமொடா; ஊசாடுமிடம்-புல்தவெல்டினியா; கல்யாணம் முடித்தவன்; பெண்சாதி-பிலகலாவிலிருக்கிறான்; கூ பிள்ளைக ளுண்டு; தகப்பன்-பிலகலாவிலிருக்கும் மஞ்சனையகேகே வேலன் அபபு; சகோதரர்கள்-மஞ்சனையகேகே பிரும் பி அபபுவும், மஞ்சனையகேகே யேம்ஸ் அபபுவும்; பிலகலாப பொலிஸ் விதானை டன் அலிசுக்கும், டெகத்தனை பொலிஸ் விதானை டன் ஓரயிசுக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். மேல மாகாணத்து ஐற்றினரேற்றிற் பொலிஸ் நீதவான் இவனை பிடிக்க விடாருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் ௧00௩௮.

முகைதின் அபபுக்கர்; ௧௧00 ம் ஆண்டு புரட்டாதிமீ ௧௮ ௩ ௨, புத்தளப்பகுதியைச்சேர்ந்த காரதீவுக் குக் கிட்டிருக்கும் அலம்விலலு என்னுமிடத்தில கொலைசெய்தானென்றும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சோனக ண்; வண்டிலகாரன்; வயது-ஏறக்குறைய ௩௬; உயரம்-ஏறக்குறைய ௬ அடி; நல்லவும் பெருத்த திரேகமும்; பொதுநிறக் கறுவல; மூக்கு-தோற்றமானது; வாய்-அகலம்; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; மேலவாய் பலலொன்று இலை; தலை சவரம்பண்ணப்பட்டது; மீசையுண்டு; தாடி-கட்டையாய் வெட்டப்பட்டது; முகம்-அகலம்; தலை சிறியது; இரு பாதங்களின் பெருவிரலகளுக் கடுத்த விரலகள் சாடையாய் நீளம்; முதுகில-கட்டுத்தழும்பு ஒன் றுண்டு; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருபிடமும்-புத்தளம் குறிச்சியிலிருக்கும் காரதீவு; இடையிடையே சூடியிருக் குமிடங்கள்-மன்றார் குறிச்சியிலிருக்கும் மறிச்சிக்கட்டி, பொன்பறிப்பு, பறாலபுளியங்குளம்; ஊசாடுமிடங்கள்- காரதீவு, கற்பிட்டி, புத்தளம்; கல்யாணம் முடித்தவன்; காரதீவில் மனைவியும் ஒரு பிள்ளையும் உண்டு; சகோத ரன்-காரதீவிலிருக்கும் முத்துமரிக்கான்; மாமன்மார்-காரதீவிலிருப்பவர்களாகிய சின்னலெவ்வையும், முத்துத் தம்பியும்; மாமன்-சிக்கர்தர்; மச்சான்-சேகுஇபுலுதிறம் நெயினு, இருவரும் கற்பிட்டியிலிருக்கிறார்கள்; காரதீவு, பொன்பறிப்புபுத்த, அம்பலம், மறிச்சிக்கட்டி, கற்பிட்டி, வேறு மற்ற இடங்களின் தலைமைக்காரர்களுக்கு இவனை நல்லாய்த் தெரியும். புத்தளத்து பொலிஸ் நீதவான் இவனை பிடிக்க விடாருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் ௬௪௨௧.

அகமது லெவ்வை; ௧௧00 ம் ஆண்டு புரட்டாதிமீ ௧௮ ௩ ௨, புத்தளப் பகுதியைச்சேர்ந்த காரதீவுக்குக் கிட்டிருக்கும் அலம்விலலு என்னுமிடத்தில கொலைசெய்தானென்றும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சோனக ண்; வண்டிலகாரனும் கூலிவேலைசெய்கிறவனும்; வயது-௨௨; உயரம்-ஏறக்குறைய ௫ அடி ௬ அங்குலம்; மட்டான திரேகம்; நல்ல நிறம்; மூக்கு-தட்டை; கண்கள்-பெரிது; தலை-சவரம்பண்ணினது; தாடியும் மீசையும்-சவரம் பண்ணப்பட்டது; முகம்-அகலம்; தலையில-மாரின புண் அடையாளமும், இன்னொன்று வலது முளங்காலுக்குக் கீழ் உண்டு; சாடையாய் வளைந்தவன்; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருபிடமும்-புத்தள பகுதியைச்சேர்ந்த காரதீ வு; ஊசாடுமிடங்கள்-பொன்பறிப்புபுத்த, மன்றார் பகுதியைச்சேர்ந்த மறிச்சிக்கட்டி, புத்தளம், கற்பிட்டியா; கல்யாணம் முடியாதவன்; ஒரு வைப்பாடிச்சியை வைத்திருக்கிறான்; சகோதரன்-பெரியதம்பியும் இந்த வளக் கில சேர்ந்தவன், இப்ப மறியலிலிருக்கிறான்; பொன்பறிப்புபுத்த உடையாருக்கும், புத்தள பகுதியைச்சேர்ந்த அம்பலம் என்னும் ஊர் பொலிஸ் தலைமைக்கும், காரதீவு பொலிஸ் தலைமைக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும் புத்தள பொலிஸ் நீதவான் இவனைபிடிக்க விடாருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் ௬௪௨௧.

எ. சி. அந்தோணி; ௧௧00 ம் ஆண்டு புரட்டாதிமீ ௧௦ ௩ ௨, பண்டாரவளையிலிருக்கும் எலடொட்ட என்னுமிடத்தில பாரதூரமான காயம்விளைவித்தானென்றும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; தமிழன்; பறைச் சாதி; ரோமான் கத்தோலிக்க சமயி; வியாபாரி; வயது-௩௨; உயரம்- ௫ அடி ௪ இ. அங்குலம்; நல்ல திரேகம்; நிறம்- கறுப்பு; மூக்கு-தோற்றமானது; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; கண்கள்-கறுப்பு, பெரிது; தலைமயிர்-கறுப்பு, கட்டை யாய் வெட்டப்பட்டது; கட்டைத் தாடியும் கன்னமீசையும் உண்டு; பொதுயிருபிடம்-பண்டாரவளையிலிருக்கும் எலடொட்ட; ஊசாடுமிடங்கள்-மிறகத்தை, வெளிமடை, அளதுமுலை, வியங்காகவளை; எலடொட்டவில பபாகாயியை வைத்திருந்தான் (இக்குற்றத்துக்கே இவனையும் தேடப்படுகின்றது); சகலன்-பன்விலாவிலிருக்கும் பொன்னையா, தேயிலை செய்பவன்; இனத்தவர்-மருதானை எடகுவாட்டர் பொலிஸ் கொஸ்தாபு பாக்கியம்பிள் னை; பண்டாரவளையிலிருக்கும் ௨௧0 ம் இலக்க பொலிஸ் கொஸ்தாபு டீ. டி. சின்வா, ௫௧௧ ம் இலக்க பொலிஸ் கொஸ்தாபு டி. டி. லெவ்வைக்கும், அந்த ஊரிலிருக்கும் கீற்றி சிங்கோவுக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். அப்புத்தளை குற்றவிசாரணைசெய்யும் மிஸ்டர் இ. எவ். வீரகுரியர் என்பவர் இவனை பிடிக்க விடாருக்கும் விருந் தின் இலக்கம் ௩௬.

பபாகாயி; ௧௧00 ம் ஆண்டு புரட்டாதிமீ ௧௦ ௩ ௨, பண்டாரவளையிலிருக்கும் எலடொட்ட என்னு மிடத்தில பாரதூரமான காயம்விளைவித்தானென்றும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களத்தி; கொய்கமச் சாதி; வயது-௨௬; உயரம்- ௫ அடி ௫ அங்குலம்; பெருத்த திரேகம்; நல்ல நிறம்; மூக்கு-தோற்றமானது; பற்கள்- பெரிது; கண்கள்-கறுப்பு, முட்டைவடிவு; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது; பிறந்தவிடம்- பண்டாரவளையிலிருக்கும் மிறகத்தை; பொதுயிருபிடம்-எலடொட்ட; ஊசாடுமிடங்கள்-மிறகத்தை, மள் பொத்தை, கக்கொலா, பண்டாரவளை, அளதுமுலை; எ. சி. அந்தோணியை வைத்திருந்தவன்; தகப்பன்-லொ க்கு அபபு; சகலன்-என்றிக் அபபு; இனத்தவர்கள்-சிக்கோ அபபுவும், மிறகத்தேயிலிருக்கும் மற்ற எலலாரும்; பண்டாரவளையிலிருக்கும் ௫௫0 ம் இலக்க பொலிஸ் சார்சன் டி. எச். ஜோசெவ்வுக்கும், எம். ஜே. சிகரூவுக்கும், கீற்றிக்கோவுக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். அபபுத்தளை குற்றவிசாரணைசெய்யும் மிஸ்டர் இ. எவ். வீரகு ரியர் என்பவர் இவனை பிடிக்க விடாருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் ௩௬.

கானாமற்போனது, களவுபோனது, அலலது அலைந்துபோனது.

கானாமற்போனது.

௧௧00 ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௨௬ ௩ ௨, கோடையில பெருந்தெருவில் சொந்தக்காரனுடைய பேரிற் பதி ந்த ௧௮௩ ம் இலக்க வண்டில லைசன்ஸ். சொந்தக்காரன், வளிசரூண்சிங்க ஆறுச்சிகே டன் பீதுறு அபபு, முகம் பற்று, அதுக்குறுகோறனை.

களவுபோனது.

௧௧00 ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௪ ௩ ௨, யாழ்ப்பாணத்தைச்சேர்ந்த இருபாலையிலிருக்கும் சுப்பர் முருகேசுவி ளுடைய தோட்டத்திலிருந்து; வெள்ளை நாம்பன் ௧, ஒரு பக்கத்தில ௧. குறிகுடப்பட்டிருக்கு, வயது-௪, சிவத்த நாம்பன் ௧, முன்னங்கால தடையில வே குறிகுடப்பட்டிருக்கு, இன்னும் குறிகுமுண்டு. சொந்தக்காரிகள், கொக் குவில கிழக்கிலிருக்கும் கண்பதி பென் பொன்னுவும், கோப்பாய் தெற்கிலிருக்கும் வேலும்கள் சிவகாமியும்.

கக00 ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௧௫ ந் உ, யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த துன்னுலை தெற்கில சொந்தக்காரியினுடைய தோட்டத்திலிருந்து : சிவப்பு பசு க, ஒரு கண்ணத்தில X குறிசுடபட்டிருக்கு, இன்னம் குறிசுடபட்டிருக்க, சொந்தக்காரி, கந்தரத்தை, சின்னவர் கைம்பெண், துன்னுலை தெற்கு.

ஏறக்குறைய இரண்டு கிழமைகளுக்கு முன்னே கொழும்பைச் சேர்ந்த தட்டாரத்தெருவிலிருக்கும் கனற பின் ஓயசேகரவின்னுடைய "வளவை" யிலிருந்து : பொன் மணிகள் கலந்த வெள்ளி அடடியல க, வெள்ளி மணி அடடியலகள் ௩, வெள்ளைக் கலலுகள் பதித்த வெள்ளிக் காப்புகள் சோடு க, சிவந்தக் கலலுகளும் வெள்ளைக் கலலுகளும் பதித்த வெள்ளிக் கொண்டைக்கூர் க, சாதா வெள்ளிக் கொண்டைக்கூர் க, நடபடியான வெள்ளிக் கொண்டைக்கூர்கள் ௨, வெள்ளி லொக்கம் க, வெள்ளி மோதிரங்கள் ௨௨, வெள்ளி பொத்தான்கள் ௧௨, நீலக் கலலுகள் பதித்த வெள்ளிக் கடுக்கங்கள் சோடு க, வெள்ளிக் கடுக்கங்கள் சோடு க, பச்சை படிக் கைலேஞ்சி க. சொந்தக்காரன், சம்பியுள்ளகே நனோகாமி, தட்டாரத்தெரு.

கக00 ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௧௬ ந் உ, கொழும்பைச் சேர்ந்த மருதானை முதலாம் பிரிவினாள்ள ஒரு கீட்டிலிருந்து : வெள்ளிக் கப்பாரம் க, இலக்கம் தெரியாது, வெள்ளிச் சங்கிலி க, ஒரு ரூபாய் வைக்கப்பட்ட சிறு தோலபை க, படிக் சாரம் க, காச ரூபாய் ௨. சொந்தக்காரர்கள், யங்கமாச்சாறிகே என்டிதிக்பேறேறவும் ரூய்க மாசாறிகே கைமன் ரெயிடா, மருதானை.

கக00 ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௨௧ ந் உ, மாதம்பிட்டி ஆஸ்பத்திரியிலிருந்து : காசாய் ரூபாய் ௨0. சொந்தக்காரன், ஜே. ஏ. டி. சிளவா, அலுத்தாவத்தை.

கக00 ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௨௧ ந் உ, கொழும்பைச் சேர்ந்த மருதானையினுள்ள ஸ்கின்னர்ட்ரேட் தெற்கிலிருக்கும் ஒரு தோட்டத்திலிருந்து : மூனிசிபல தகடு (இலக்கம் தெரியாது) அடித்த சிவந்த தீந்தைப்பூசிய ஒத்தை மாட்டு வண்டி க, நரை நாம்பன் க, வயது-௮, குறிகள்-J. P., H. B., வாறும் கொம்புகளும்-ரீளம். சொந்தக்காரன், கிண்டிருக்கலகே பிரும்பி சிங்கோ.

கக00 ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௩0 ந் உ, கம்பனையினுள்ள கிலதெருவிலிருக்கும் ஒரு கோழி கீட்டிலிருந்து : கறுத்தக் கீறுள்ள வெள்ளைச் சாவலகள் ௩, கறுத்தப் புள்ளியுள்ள வெள்ளைப் பேடுகள் ௬. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் ஐ. டி. ரெட்டி, ரெட்டி, கம்பனை.

கக00 ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௩௧ ந் உ, கொள்ளுபிட்டியைச் சேர்ந்த டறந்தெருட்டிலிருக்கும் அங்கோ கீட்டிலிருந்து : சாம்பலநிற ஜூலன் கோட க, கீறுள்ள வெண் சிவப்பு கமிசு க. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் இ. வைன், கொள்ளுபிட்டி.

கக00 ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௩௧ ந் உ, கொழும்பைச் சேர்ந்த கொள்ளுபிட்டி ஒழுங்கையில் கம் இலக்க கீட்டு விறுக்கையிலிருந்து : சட்டிகளுடன் பை கோனியா பூண்டிகள் ௨, சட்டிகளுடன் ரேசாமரங்கள் ௨, சட்டியுடன் மெயிடின் கெயார் பூண்டு க. சொந்தக்காரன், பி. கே. டன் சான்ஸ், கொள்ளுபிட்டி ஒழுங்கை.

கக00 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧ ந் உ, கொழும்பில் கோட்டையிலிருக்கும் பெரிய தவால கந்தோரில் ஒரு அறையிலிருந்து : பாம்பு வடிவமான வெள்ளிக் காப்புகள், கோடுகள் போட்ட கறுப்பு ஜூன் கோட க, புக்க யிலை பை க, சுருட்டுக் குளக க, சிகறட சுருட்டு கடுதாசிகள், கடிதங்கள், கடுதாசிகள், கவர்ணமேந்து கால டிக் கட்டு (season ticket) க, ஜூன் சமிஸ் க, நிற டை க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் சி. இ. எண்டர்சன், தந்திபே கவோன்.

கக00 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧ ந் உ, கொழும்புத் துறைமுகத்தில் "டிபூக் ஒவ் வெஸ்ட் மினிஸ்டர்" என்னும் புக்க கப்பலில் சொந்தக்காரனுடைய கெபின் அறையிலிருந்து : கறுப்பு தீந்தைப்பூசிய தகர பெட்டிக், (பிரமாணம் ௨ அடி ௬ அங்குலம் X ௨ அடி, மேலக்கத்தில் Duke of Westminster என்று பொன்னால் எழுதியிருக்கு, இதில் சில கப்பல கடுதாசிகளும் கடிதங்களும் வைக்கப்பட்டிருந்தது), Waltham பொன் கடிசாரம் க, (சாதா, அருத்தமானது, துறப்பு பிரிம்பாயிலை, பாரமான கேஸ், இலக்கம் தெரியாது), நடுவில் மொத்தமாய் இ ரூபக்கத்த துணிக் சவரைக்கும் படியாய் சிறிசாயுள்ள பொன் சங்கிலி க, கறுத்த தீந்தைப்பூசிய ஒரு கண் பூக்க் கண்ணாடி க, (தீந்தை சாடையாய் உரிந்து போகிறது), பின்பக்கம் அரபி எழுத்துக்களுள்ள ஈஸ்ட் இந்திய கம்பனி பொன் நாணயம் (இங்கிலீஸ்) க, திகதியிலை. சொந்தக்காரன், கப்பித்தான் டபிள்யு. என். பிறெண்டிஸ், டிபூக் ஒவ் வெஸ்ட் மினிஸ்டர் புக்கக்கப்பல், இப்பொழுது கொழும்புத் துறைமுகத்தில்.

#### அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது.

கக00 ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௨௧ ந் திகதி துவக்கம் பஞ்சிகாவத்தையிலிருக்கும் ௩௨ ம் இலக்க தோட்டத்திலிருந்து காணாமற்போன மூயிஅம்மா அல்லது சந்தணம் என்னும் பெண்ணினுடைய தற்கால இருப்பிடத்தைப்பற்றி; தமிழ்ச்சி; புத்த சமயம்; வயது-ஏறக்குறைய ௧௪; உயரம்-௫ அடி; பெருத்த திரேகம்; நிறம்-கறுப்பு; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது; இடது கண்புருவத்தில் ஒரு தழும்புண்டு; பிறந்தவிடம்-கொழும்பு; பொதுயிருப்பிடம்-கொழும்பிலிருக்கும் பஞ்சிகாவத்தை; கலியாணம் முடித்தவள்; தகப்பன்-நெங்கன் முத்துகறுப்பன்.

முன் அறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

டாள்ளகே குறை, கக00 ம் ஆண்டு ஆனிமீ ௧௬ ந் திகதியைக்கொண்ட ௧௭௫௪ ம் இலக்க "கியூ எண்ட கிறை" யில் பிரசுரிக்கப்பட்ட இவன் பிவ்க்கப்பட்டான்.

ஆரூச்சிகே சான்ஸ் டபறே, கக00 ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௨௧ ந் திகதியைக்கொண்ட ௧௭௬௧ ம் இலக்க "கியூ எண்ட கிறை" யில் பிரசுரிக்கப்பட்ட இவன் கோட்டில் தெரிபட்டுவிட்டபடியால் தேள்வையிலை.

கவிதானலாகே டொன் மார்தெலிஸ் அல்லது நொண்டி மார்தெலிஸ், கக00 ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௨௧ ந் திகதியைக்கொண்ட ௧௭௬௧ ம் இலக்க "கியூ எண்ட கிறை" யில் பிரசுரிக்கப்பட்ட இவன் கோட்டில் தெரிபட்டுவிட்டபடியால் தேள்வையிலை.

முறாந்திறங்கே ரேமன் ரெற்றிகோ, கக00 ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௨௧ ந் திகதியைக்கொண்ட ௧௭௬௧ ம் இலக்க "கியூ எண்ட கிறை" யில் பிரசுரிக்கப்பட்ட இவன் கோட்டில் தெரிபட்டுவிட்டபடியால் தேள்வையிலை.

Police Office,  
Colombo, November 3, 1900.

L. HOLLAND,  
for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.